VOL. 4 VIERTE AUSGABE · WÖCHENTLICH AUF DEUTSCH 주간 독일인이 읽는 독일어 · WOCHE VOM 16. BIS 22. NOVEMBER 2026

Die Lucerna

독일어 주간 VOL.4 분데스리가 복귀 조용한 한 주

독일어 텍스트 · 한국어 설명 – 한국어 독자를 위한 에디션

DIE BUNDESLIGA IST ZURÜCK – BAYERN GEGEN KÖLN!

분데스리가 복귀

Montag bis Sonntag: Nationalelf-Entscheidung, stille Tage, Weihnachtsmärkte – alles in einer Woche

4쪽 참조

DIE TOPMELDUNG 톱 뉴스

Die Bundesliga kehrt zurück – Bayern gegen Köln

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Diese Woche ist die Bundesliga zurück: Nach zwei Wochen Pause spielt am Freitagabend der FC Bayern gegen den 1. FC Köln. Anstoß ist um 20.30 Uhr in der Allianz Arena in München. Die Bayern führen die Tabelle an – Köln ist Fünfzehnter.

Doch zuerst die Nationalmannschaft – schon am Freitag, dem 13. November: Deutschland traf in Belgrad auf Serbien, vor fast leeren Rängen (UEFA-Strafe: nur Kinder und 50 deutsche Fans durften ins Stadion). Am Montag (20.45 Uhr) folgt das Endspiel gegen die Niederlande in Berlin. Es geht ums Viertelfinale der Nations League.

Am Mittwoch ist in Deutschland ein stiller Tag: der Buß- und Bettag. Nur Sachsen hat an diesem Tag frei. Am Sonntag folgt der Totensonntag – der letzte Sonntag des Kirchenjahres. An diesem Tag bleiben viele Weihnachtsmärkte geschlossen.

Und die Weihnachtsmärkte? In Köln öffnen der Markt am Dom und der Markt der Engel am Montag, dem 16. November. Die offizielle Eröffnung am Dom ist am Dienstag um 19 Uhr. Der erste Advent ist erst am 29. November – die Märkte beginnen früher als das Fest.

Die Ergebnisse vom 3. bis 8. November stehen fest: Bayern gewann in Madrid mit 2:0, Dortmund schlug Betis Sevilla mit 2:1. In der Bundesliga fielen am 9. Spieltag 30 Tore. Mehr dazu auf Seite 4.

주 – die Bundesliga = 분데스리가 · das Viertelfinale = 8강전 · der Buß- und Bettag = 참회와 기도의 날 · der Totensonntag = 죽은 자의 주일.

DIE WOCHE IN ZAHLEN 숫자

5 – Punkte hat Deutschland nach vier Spielen in der Nations League (네이션스 리그 4경기 독일 5점)

20.30 – Anstoß Bayern gegen Köln am Freitagabend (킥오프: 바이에른 대 쾰른, 금요일 저녁)

30 – Tore fielen am 9. Spieltag der Bundesliga (9라운드 분데스리가 30골)

JETZT ÜBEN 연습해 봅시다

A2 1.
Diese Woche ist die ___ zurück: Bayern spielt gegen Köln.

A2 2.
Am Montag spielt Deutschland in Berlin gegen die ___.

A2 3.
Der Buß- und Bettag ist nur in ___ ein Feiertag.

A2 4.
Am Sonntag ist ___: der letzte Sonntag des Kirchenjahres.

B1 5.
Deutschland hat nach vier Spielen ___ Punkte.

B1 6.
Der erste Advent ist am ___.

FRAGEN DER WOCHE

이번 주의 다섯 가지 질문 Die Fragen der Woche

1. „Deutschland im Viertelfinale?“ [redacted]
2. „Bayern gegen Köln?“ [redacted]
3. „Buß- und Bettag – frei?“ [redacted]
4. „Weihnachtsmarkt schon jetzt?“ [redacted]
5. „Totensonntag – was ist das?“ [redacted]

Die fünf Fragen, über die Deutschland in dieser Woche spricht.
이번 주 독일의 다섯 가지 화제.

IN DIESER AUSGABE 이번 호 내용

S.2 Buß- und Bettag & Alltag A2
S.3 Weihnachtsmärkte & Stille A2→B1
S.4 Ergebnisse & Rückkehr B1
S.5 Adventskalender & Kinder B1
S.6 Stille Woche & Haushalt B2
S.7 Sätze der Woche A2→B2
S.8 Übungen & Lösungen alle

DAS WORT DER WOCHE

« der Adventskalender »
Ein Kalender mit 24 Türchen – jeden Tag eine Überraschung.

대림절 달력(24개의 작은 문). 5쪽 참조.



Fußball auf dem Rasen: Am Freitag kehrt die Bundesliga zurück – Bayern empfängt Köln in München. Am Montag spielt die Nationalelf in Berlin gegen die Niederlande. (Seite 4)

Foto: Staff Sgt. Stephanie Jacobs, U.S. Air Force – public domain

EINE WOCHE, ZWEI STIMMUNGEN

Freitagabend in München, Sonntag still im ganzen Land: Erst die Bundesliga, dann der Totensonntag – eine Woche, zwei Stimmungen.

Und am Montag? Da öffnen in Köln die Weihnachtsmärkte – mitten in der stillen Woche. Der November kann beides: laut und leise.

KURZ & GUT 간단히

FUSSBALL
Nations League: Serbien auswärts, Niederlande zu Hause. (Seite 4)

BUNDESLIGA
10. Spieltag: Bayern gegen Köln am Freitag, 20.30 Uhr. (Seite 4)

WEIHNACHTEN
Die Märkte in Köln öffnen am 16. November, am 22. November bleiben sie zu. (Seite 3)

BLITZQUIZ 번개 퀴즈

1쪽을 읽고 정답을 고르세요 정답은 8쪽

A2 7.
Deutschland spielt am Montag in Berlin gegen… A. Serbien · B. die Niederlande · C. Griechenland

A2 8.
Bayern gegen Köln beginnt am Freitag um… A. 20.30 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 18.30 Uhr

A2 9.
Der Buß- und Bettag ist ein Feiertag nur in… A. Bayern · B. Sachsen · C. Berlin

A2 10.
Die Weihnachtsmärkte in Köln öffnen am… A. 29. November · B. 16. November · C. 22. November

Ein Mittwoch, der fast frei ist: Der Buß- und Bettag

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Am Mittwoch, dem 18. November, ist Buß- und Bettag. Es ist ein evangelischer Feiertag – ein Tag zum Nachdenken und Beten. Doch frei haben nur die Menschen in Sachsen: Nur in Sachsen ist der Buß- und Bettag ein gesetzlicher Feiertag.

In Bayern ist an diesem Tag kein Unterricht: Die Schulen bleiben geschlossen. Aber die Eltern müssen arbeiten – für sie ist der Mittwoch ein normaler Arbeitstag. In den anderen Bundesländern läuft alles ganz normal.

Warum ist der Tag nur in Sachsen frei? Früher war der Buß- und Bettag in ganz Deutschland ein Feiertag. Im Jahr 1995 wurde er fast überall abgeschafft – als Ausgleich für die Pflegeversicherung. Nur Sachsen behielt ihn. Dafür zahlen Arbeitnehmer in Sachsen einen höheren Beitrag zur Pflegeversicherung.

Was macht man an einem stillen Tag? Viele Menschen gehen in die Kirche, andere lesen oder gehen spazieren. Tanzveranstaltungen sind in Sachsen an diesem Tag von 3 bis 24 Uhr verboten – der Tag soll ruhig bleiben.

Und vier Tage später? Am Sonntag, dem 22. November, ist Totensonntag – der letzte Sonntag des Kirchenjahres. Auch er ist ein stiller Tag. Die Weihnachtsmärkte in Köln bleiben an diesem Sonntag geschlossen. Mehr dazu auf Seite 3.

So sieht die Woche aus: Montag Nationalelf, Mittwoch Buß- und Bettag, Freitag Bundesliga, Sonntag Totensonntag – laut und leise, nah beieinander.

주 – der Buß- und Bettag = 참회와 기도의 날 · evangelisch = 개신교의 · der Feiertag = 공휴일 · die Pflegeversicherung = 장기요양보험 · still = 조용한.

DER BUß- UND BETTAG

18. November – Buß- und Bettag, ein Mittwoch.

Nur in Sachsen: gesetzlicher Feiertag.

In Bayern: kein Unterricht, aber kein freier Tag.

WUSSTEN SIE DAS?

1995 abgeschafft – nur Sachsen behielt den Feiertag.

Elf Tage vor dem ersten Advent: immer ein Mittwoch.

Tanzveranstaltungen in Sachsen von 3 bis 24 Uhr verboten.

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Gibt es in Ihrem Land einen stillen Tag? Was machen die Menschen dann? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

여러분 나라에도 조용한 날이 있나요? 사람들은 그날 무엇을 하나요? 독일어로 두 문장 써 보세요!

DIE STILLE WOCHE 조용한 한 주

Erster Advent – 29. November: Beginn der Adventszeit.

Buß- und Bettag – 18. November: Nachdenken und Beten.

Totensonntag – 22. November: Gedenken an die Verstorbenen.

RECHNEN WIR MAL 계산해 봅시다

Die Daten der Woche 이번 주의 날짜

18. November + 11 Tage = 29. November: der erste Advent
15. November + 7 Tage = 22. November: Totensonntag
16. November + 6 Tage = 22. November: Totensonntag

Achtung: Am Totensonntag bleiben die Weihnachtsmärkte in Köln geschlossen. Wer in dieser Woche nach Köln fährt, sollte den Montag oder Dienstag nehmen: Da sind die Märkte geöffnet!

주의: Totensonntag에는 시장이 닫습니다 – 월요일이나 화요일에 가세요.

ÜBUNGEN 2쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A WELCHES DATUM?

2쪽 글을 읽고 날짜를 채우세요.

A2 11. 채우세요
Der Buß- und Bettag ist am ___.

A2 12. 채우세요
Der Totensonntag ist am ___.

A2 13. 채우세요
Der erste Advent ist am ___.

A2 14. 채우세요
Der 18. November 2026 ist ein ___.

A2 15. 채우세요
Nur in ___ ist der Buß- und Bettag ein Feiertag.

B DAS PERFEKT

Perfekt(현재완료)로 고쳐 쓰세요.

A2 16. 고쳐 쓰세요
Der Buß- und Bettag (abschaffen) fast überall. → ___

A2 17. 고쳐 쓰세요
Die Schulen in Bayern (bleiben) geschlossen. → ___

A2 18. 고쳐 쓰세요
Viele Menschen (gehen) in die Kirche. → ___

B1 19. 고쳐 쓰세요
Sachsen (behalten) den Feiertag. → ___

B1 20. 고쳐 쓰세요
Die Märkte (bleiben) am Totensonntag geschlossen. → ___

C LESEVERSTEHEN

2쪽을 읽고 정답을 고르세요.

A2 21.
Was ist in Bayern am Buß- und Bettag? A. Alle haben frei. · B. Kein Unterricht, Eltern arbeiten. · C. Die Geschäfte sind zu.

A2 22.
Wann wurde der Buß- und Bettag fast überall abgeschafft? A. 1922 · B. 1995 · C. 2026

A2 23.
Was ist in Sachsen am Buß- und Bettag verboten? A. Tanzveranstaltungen von 3 bis 24 Uhr · B. Das Lesen · C. Der Schulunterricht

A2 24.
Was ist der Totensonntag? A. der erste Sonntag · B. der letzte Sonntag · C. ein Feiertag in ganz Deutschland

D DIE WÖRTER

A2 25–28. 짝을 맞추세요

25. der Buß- und Bettag
26. evangelisch
27. still
28. der Feiertag

a. ruhig und leise, ohne Lärm
b. der Tag, an dem man nicht arbeiten muss
c. zur evangelischen Kirche gehörend
d. der Tag zum Nachdenken und Beten

Weihnachtsmärkte öffnen – aber am Sonntag bleiben sie zu

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2 → B1

Am Montag, dem 16. November, öffnen in Köln zwei große Weihnachtsmärkte: der Markt am Dom auf dem Roncalliplatz und der Markt der Engel auf dem Neumarkt. Beide Märkte sind bis zum 23. Dezember geöffnet – mit einer Ausnahme.

Die Ausnahme ist der Sonntag, der 22. November: Totensonntag. An diesem stillen Tag bleiben die Märkte geschlossen. Erst am Montag öffnen sie wieder. Auch der Hafenweihnachtsmarkt am Schokoladenmuseum ist schon seit dem 13. November geöffnet.

Was gibt es auf einem Weihnachtsmarkt? Kleine Holzbuden mit Kunsthandwerk, Kerzen und Spielzeug. Dazu Glühwein für die Erwachsenen, Kinderpunsch für die Kinder – und überall der Duft von gebrannten Mandeln und Lebkuchen. Vor dem Dom steht ein großer, geschmückter Weihnachtsbaum.

Ein Blick zurück: Vor fast 100 Jahren sah ein Weihnachtsmarkt noch ganz anders aus. Ein Gemälde von Wilhelm Ritter aus dem Jahr 1930 zeigt einen Weihnachtsmarkt in Nürnberg – auf der vorderen Insel Schütt: Holzbuden, Menschen, Lichter – und doch schon dieselbe Stimmung wie heute. Mehr dazu beim Bild auf dieser Seite.

Und der Advent? Der erste Advent ist erst am Sonntag, dem 29. November. Die Märkte beginnen fast zwei Wochen früher. Wer den ersten Advent feiern will, muss noch warten – aber die Lichter leuchten schon. Viele Kinder haben ihren Adventskalender schon zu Hause – aber das erste Türchen öffnet sich erst am 1. Dezember.

Wer einen Markt besuchen will, braucht warme Kleidung und etwas Zeit: Die Buden öffnen am Nachmittag und schließen am Abend. Am Wochenende ist es voller – wer es ruhiger mag, kommt unter der Woche. Kinder lieben die Karussells und die Lichter am Abend.

Auch Aachen feiert: Der Aachener Weihnachtsmarkt öffnet am 20. November und bleibt bis zum 23. Dezember geöffnet. Wer in Nordrhein-Westfalen wohnt, hat die Wahl zwischen Köln und Aachen – beide Märkte sind berühmt für ihre Lichter und ihre Stimmung.

Und was kostet ein Besuch? Der Eintritt ist frei – man zahlt nur, was man isst und trinkt. Ein Becher Glühwein kostet ein paar Euro, dazu ein Pfand für den Becher. Viele Besucher nehmen ihren Becher als Andenken mit nach Hause.

Ein Tipp der Redaktion: Gehen Sie am besten an einem Wochentag – da ist es ruhiger als am Wochenende. Und nehmen Sie warme Kleidung mit: Abends wird es auf dem Markt schnell kalt.

주 – der Weihnachtsmarkt = 크리스마스 시장 · die Holzbude = 나무 가판대 · der Glühwein = 글뤼바인 · gebrannte Mandeln = 구운 아몬드 · der Lebkuchen = 레프쿠헨 · die Stimmung = 분위기.



Weihnachtsmarkt in Nürnberg im Jahr 1930 – Gemälde von Wilhelm Ritter. Holzbuden, Menschen, Lichter: Die Stimmung ist heute noch dieselbe.

Gemälde: Wilhelm Ritter (1860–1948) – public domain

WEIHNACHTEN IN KÖLN

Der Markt am Dom und der Markt der Engel öffnen am 16. November.

Am 22. November bleiben die Märkte geschlossen – Totensonntag.

Die offizielle Eröffnung am Dom ist am Dienstag, 17. November, um 19 Uhr.

WEIHNACHTSWÖRTER 크리스마스

der Weihnachtsmarkt – 크리스마스 시장

der Glühwein – 글뤼바인

der Lebkuchen – 레프쿠헨

der Adventskalender – 대림절 달력

der Weihnachtsbaum – 크리스마스 트리

die Kerze – 촛불

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Gehen Sie gern auf einen Weihnachtsmarkt? Was trinken und essen Sie dort? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

크리스마스 시장에 가는 것을 좋아하나요? 거기서 무엇을 먹고 마시나요? 독일어로 두 문장 써 보세요!

DER TIPP 편집부의 팁

Tipp: Kommen Sie an einem Wochentag – da ist der Markt ruhiger als am Wochenende.

ÜBUNGEN 3쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A RICHTIG ODER FALSCH?

3쪽 글을 읽으세요. 맞나요, 틀렸나요?

A2 29. 맞나요, 틀렸나요?
Die Weihnachtsmärkte in Köln öffnen am 16. November. Richtig oder falsch?

A2 30. 맞나요, 틀렸나요?
Die Märkte sind am Totensonntag geöffnet. Richtig oder falsch?

A2 31. 맞나요, 틀렸나요?
Der erste Advent ist am 29. November. Richtig oder falsch?

B1 32. 맞나요, 틀렸나요?
Das Gemälde von Wilhelm Ritter zeigt einen Markt in Köln. Richtig oder falsch?

A2 33. 맞나요, 틀렸나요?
Die offizielle Eröffnung am Dom ist am 17. November um 19 Uhr. Richtig oder falsch?

B WÖRTER AUS DEM TEXT

상자 속 단어로 완성하세요.

Weihnachtsmärkte · Glühwein · Lebkuchen · Advent · Weihnachtsbaum

A2 34. 채우세요
Am Montag öffnen in Köln der Markt am Dom und der Markt der Engel, zwei große ___.

A2 35. 채우세요
Die Erwachsenen trinken auf dem Markt ___.

A2 36. 채우세요
Überall riecht es nach gebrannten Mandeln und ___.

A2 37. 채우세요
Der erste ___ ist am 29. November.

A2 38. 채우세요
Vor dem Dom steht ein großer, geschmückter ___.

C LESEVERSTEHEN

정답을 고르세요.

A2 39.
Welcher Markt ist schon seit dem 13. November geöffnet? A. der Markt am Dom · B. der Hafenweihnachtsmarkt · C. der Markt der Engel

A2 40.
Bis wann sind die Märkte am Dom und am Neumarkt geöffnet? A. bis zum 22. November · B. bis zum 23. Dezember · C. bis zum 29. November

A2 41.
Was zeigt das Gemälde von Wilhelm Ritter? A. einen Weihnachtsmarkt in Nürnberg im Jahr 1930 · B. den Kölner Dom heute · C. einen Adventskalender

B1 42.
Wie viel früher als der erste Advent beginnen die Märkte? A. Sie öffnen fast zwei Wochen früher. · B. Der Advent ist schon vorbei. · C. Die Märkte sind neu.

D SÄTZE BAUEN

단어를 모아 올바른 문장을 만드세요.

A2 43. 문장을 만드세요
am 16. November / öffnen / die Weihnachtsmärkte / in Köln → ___

B1 44. 문장을 만드세요
am Totensonntag / bleiben / die Märkte / geschlossen → ___

A2 45. 문장을 만드세요
vor dem Dom / steht / ein großer Weihnachtsbaum → ___

B1 46. 문장을 만드세요
die Lichter / leuchten / schon / vor dem ersten Advent → ___

Die Woche der Ergebnisse – und die Rückkehr der Liga

Von der Lucerna-Sportredaktion Leseniveau: B1

Die Ergebnisse stehen fest: Am Dienstag und Mittwoch, dem 3. und 4. November, spielte die Champions League ihren 4. Spieltag der Ligaphase. Der FC Bayern gewann in Madrid bei Atlético mit 2:0 – die Tore schossen Lennart Karl und Konrad Laimer.

Borussia Dortmund gewann zu Hause gegen Betis Sevilla mit 2:1. Doch es gab auch Niederlagen: RB Leipzig verlor gegen Manchester City mit 2:3, und der VfB Stuttgart verlor in Istanbul bei Galatasaray mit 0:2.

Am Donnerstag, dem 5. November, spielten die anderen Europapokale: Bayer Leverkusen verlor in der Europa League gegen Marseille mit 0:1. Die TSG Hoffenheim spielte bei Crystal Palace 1:1. Der SC Freiburg gewann in der Conference League in Trabzon mit 1:0.

In der Bundesliga fielen am 9. Spieltag 30 Tore in neun Spielen. Der FC Bayern gewann in Mainz mit 2:1. Borussia Dortmund schlug Elversberg mit 2:1. Das torreichste Spiel war Leipzig gegen Augsburg: 5:2. Der Hamburger SV gewann am Freitag gegen Gladbach mit 3:1.

Am Montag, dem 16. November, spielt die Nationalmannschaft in Berlin gegen die Niederlande. Es ist das letzte Gruppenspiel der Nations League – und es geht um das Viertelfinale. Deutschland hat fünf Punkte, die Niederlande acht. Nur die ersten beiden kommen weiter.

Und dann kehrt die Liga zurück: Am Freitag, dem 20. November, spielt Bayern gegen Köln. Am Samstag folgen fünf Spiele um 15.30 Uhr – und am Abend Schalke gegen Stuttgart. Der 10. Spieltag endet am Sonntag mit Bremen gegen Hamburg.

주 – das Tor = 골 · der Spieltag = 라운드 · torreich = 골이 많은 · die Ligaphase = 리그 단계 · weiterkommen = 진출하다.



Kopfball im Spiel: So sieht ein Duell in der Luft aus – um jeden Ball wird gekämpft. Am Freitag kehrt die Bundesliga zurück: Bayern gegen Köln. (Seite 4)

Foto: DVIDS (Armed Forces Soccer Championship, Destin, Florida, 2010) – public domain

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Bundesliga oder Nationalelf? Wer gewinnt in München? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

분데스리가와 국가대표, 어느 쪽? 뮌헨에서 이기는 건? 독일어로 두 문장 써 보세요!

DIE ERGEBNISSE & DER SPIELPLAN 결과와 일정

Di 3.11.	–	Champions League: Atlético – Bayern 0:2
Mi 4.11.	–	Champions League: Dortmund – Betis 2:1 · Leipzig – Man. City 2:3
Do 5.11.	–	Europapokale: Leverkusen – Marseille 0:1 · Crystal Palace – Hoffenheim 1:1 · Trabzonspor – Freiburg 0:1
Fr 6.11.	20.30	Bundesliga: Hamburg – Gladbach 3:1
Sa 7.11.	15.30	Bundesliga: Mainz – Bayern 1:2 · Dortmund – Elversberg 2:1
Sa 7.11.	15.30	Bundesliga: Leipzig – Augsburg 5:2 · Paderborn – Frankfurt 2:2
Sa 7.11.	18.30	Bundesliga: Stuttgart – Bremen 1:0
So 8.11.	–	Bundesliga: Köln – Leverkusen 1:2 · Freiburg – Union 2:0 · Hoffenheim – Schalke 2:1
Mo 16.11.	20.45	Nations League: Deutschland – Niederlande (Berlin, ARD)

Alle Zeiten in MEZ. Der 10. Spieltag: Freitag, 20. November, 20.30 Uhr Bayern – Köln. Samstag fünf Spiele um 15.30 Uhr, Schalke – Stuttgart um 18.30 Uhr. Sonntag: Augsburg – Mainz (15.30 Uhr), Bremen – Hamburg (17.30 Uhr). Die Champions League kehrt am 24. und 25. November zurück (Arsenal – Dortmund, Leipzig – Lens; Inter – Stuttgart, Lille – Bayern), die Europa League am 26. November (Dinamo Zagreb – Leverkusen, Hoffenheim – Sturm Graz).

ÜBUNGEN 4쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A LESEVERSTEHEN

4쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B1 47.
Wie spielte Bayern in Madrid? A. 1:2 · B. 2:0 · C. 1:1

B1 48.
Wie endete Leipzig gegen Manchester City? A. 3:2 für Leipzig · B. 2:3 für Manchester City · C. 1:1

B1 49.
Wer gewann in der Conference League in Trabzon? A. Leverkusen · B. Hoffenheim · C. Freiburg

B1 50.
Wie viele Tore fielen am 9. Spieltag? A. 30 · B. 25 · C. 20

B1 51.
Wie viele Punkte haben die Niederlande und Deutschland? A. 5 und 8 · B. 8 und 5 · C. 8 und 8

B DIE WÖRTER

B1 52–55. 짝을 맞추세요

52. das Tor
53. der Spieltag
54. torreich
55. weiterkommen

a. in die nächste Runde kommen
b. der Tag, an dem die Spiele stattfinden
c. mit vielen Toren
d. der Treffer im Fußball

C KOMPARATIV

비교급으로 완성하세요(괄호 안은 원급).

B1 56. 채우세요
Leipzig schoss ___ (viel) Tore als Dortmund.

B1 57. 채우세요
Bayern gegen Köln beginnt ___ (spät) als die Samstagsspiele.

B1 58. 채우세요
Die Champions League spielte ___ (früh) als die Bundesliga am Sonntag.

B1 59. 채우세요
Die Niederlande haben ___ (viel) Punkte als Deutschland.

D DIE UHRZEITEN

위의 일정표를 보고 정답을 고르세요.

B1 60.
Deutschland–Niederlande ist am Montag um… A. 20.45 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1 61.
Bayern–Köln beginnt am Freitag um… A. 15.30 Uhr · B. 20.30 Uhr · C. 18.30 Uhr

B1 62.
Schalke–Stuttgart ist am Samstag um… A. 15.30 Uhr · B. 20.45 Uhr · C. 18.30 Uhr

B1 63.
Bremen–Hamburg ist am Sonntag um… A. 17.30 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 20.30 Uhr

B1 64.
Wie endete Hamburg gegen Gladbach? A. 1:3 · B. 3:1 · C. 2:2

Adventskalender basteln: 24 Türchen bis Weihnachten

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B1

Am Montag, dem 16. November, öffnen in Köln zwei große Weihnachtsmärkte. Aber für Kinder beginnt die schönste Zeit erst am 1. Dezember: Dann öffnet sich das erste Türchen des Adventskalenders. Bis dahin bleibt Zeit zum Basteln.

Was ist ein Adventskalender? Ein Kalender mit 24 Türchen – für jeden Dezembertag bis Weihnachten eines. Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung. Das kann Schokolade, ein Bild oder ein Spruch sein. Viele Familien basteln ihren Kalender selbst: aus Papier, Pappe und viel Fantasie.

So alt ist die Idee: Schon im Jahr 1903 gab es einen Adventskalender mit dem Titel „Im Lande des Christkinds“. Die Kinder konnten die Bilder ausschneiden und auf den Kalender kleben. Das Bild auf dieser Seite zeigt ihn – über 120 Jahre alt, und die Idee lebt noch heute.

Und der Wunschzettel? Im November schreiben viele Kinder ihren Wunschzettel für Weihnachten. Was steht darauf? Ein Buch, ein Spiel, ein Fahrrad – oder ein Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Der Wunschzettel kommt ans Fenster oder geht per Post an das Christkind oder den Weihnachtsmann.

Was macht man nach der Schule im dunklen November? Lesen, was man im Herbst begonnen hat, oder einen Adventskalender basteln. In vielen Familien brennt im Advent eine Kerze auf dem Tisch, und auf dem Kalender leuchtet ein Stern. Unser Tipp: Suchen Sie sich ein Buch für die dunklen Abende – die Bibliotheken haben im November oft neue Bücher und Lesungen. Und wer Sport mag: Am Freitag kehrt die Bundesliga zurück.

Auch der Fußball gehört zur Woche: Am Montag spielt die Nationalmannschaft in Berlin gegen die Niederlande – viele Jugendliche schauen das Spiel im Fernsehen. Am Freitag spielt der FC Bayern gegen Köln. Mehr dazu auf Seite 4.

주 – der Adventskalender = 대림절 달력 · das Türchen = 작은 문 · der Wunschzettel = 소원 목록 · das Christkind = 아기 예수 · basteln = 만들다.

DER WOCHENPLAN DER REDAKTION 편집부의 한 주

Mo 16.11.	Nationalelf in Berlin: Deutschland – Niederlande (20.45 Uhr, ARD).
Di 17.11.	Weihnachtsmarkt am Dom: offizielle Eröffnung um 19 Uhr.
Mi 18.11.	Buß- und Bettag: kein Unterricht in Bayern, Feiertag in Sachsen.
Do 19.11.	Adventskalender basteln: Papier, Pappe, Schere – und Fantasie.
Fr 20.11.	Bundesliga: Bayern – Köln (20.30 Uhr).

ADVENTSKALENDER

Ein Adventskalender hat 24 Türchen – bis Weihnachten.

Das erste Türchen öffnet sich am 1. Dezember.

Schon 1903 gab es den Kalender „Im Lande des Christkinds“.

ADVENTSWÖRTER 대림절 단어

das Türchen – 작은 문

der Wunschzettel – 소원 목록

das Christkind – 아기 예수

die Schokolade – 초콜릿

die Kerze – 촛불

der Stern – 별

UND SIE? 여러분은요?

Und Sie? Basteln Sie einen Adventskalender? Was steht auf Ihrem Wunschzettel? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

대림절 달력을 만드나요? 소원 목록에는 무엇이 있나요? 독일어로 두 문장 써 보세요!



Adventskalender aus dem Jahr 1903: „Im Lande des Christkinds“.

Bild: Richard Ernst Kepler, 1903 – public domain

ÜBUNGEN 5쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A LESEVERSTEHEN

5쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B1 65.
Wann öffnet sich das erste Türchen? A. am 1. Dezember · B. am 16. November · C. am 29. November

B1 66.
Wie viele Türchen hat ein Adventskalender? A. 12 · B. 24 · C. 30

B1 67.
Wie heißt der Adventskalender aus dem Jahr 1903? A. „Im Lande des Weihnachtsmanns“ · B. „Im Lande des Christkinds“ · C. „Im Lande der Engel“

B1 68.
Wohin geht der Wunschzettel? A. an den Osterhasen · B. an das Christkind oder den Weihnachtsmann · C. an den Nikolaus im Sommer

A2 69.
Was schauen viele Jugendliche am Montag? A. die Nationalmannschaft in Berlin · B. die Bundesliga · C. den Weihnachtsmarkt

B WÖRTER AUS DEM TEXT

상자 속 단어로 완성하세요.

Türchen · Wunschzettel · Christkind · Schokolade · Kerze · Stern

B1 70. 채우세요
Am 1. Dezember öffnet sich das erste ___.

B1 71. 채우세요
Die Kinder schreiben im November ihren ___.

B1 72. 채우세요
Der Wunschzettel geht an das ___ oder den Weihnachtsmann.

B1 73. 채우세요
Hinter einem Türchen wartet oft ___.

A2 74. 채우세요
Im Advent brennt eine ___ auf dem Tisch.

A2 75. 채우세요
Auf dem Adventskalender ist ein ___.

C SÄTZE MIT «WEIL»

weil로 두 문장을 이으세요.

B1 76. 고쳐 쓰세요
Die Kinder freuen sich. Der Advent beginnt. (weil) → ___

B1 77. 고쳐 쓰세요
Er bleibt zu Hause. Es ist dunkel. (weil) → ___

B1 78. 고쳐 쓰세요
Sie geht in die Bibliothek. Sie will ein Buch lesen. (weil) → ___

B1 79. 고쳐 쓰세요
Köln feiert. Die Weihnachtsmärkte öffnen. (weil) → ___

D RICHTIG ODER FALSCH?

맞나요, 틀렸나요?

A2 80. 맞나요, 틀렸나요?
Am 16. November öffnen der Markt am Dom und der Markt der Engel. Richtig oder falsch?

B1 81. 맞나요, 틀렸나요?
Hinter jedem Türchen wartet nichts. Richtig oder falsch?

A2 82. 맞나요, 틀렸나요?
Die Kinder schreiben ihren Wunschzettel an das Christkind. Richtig oder falsch?

Eine stille Woche: Was bedeuten Buß- und Bettag und Totensonntag?

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B2

Am Mittwoch, dem 18. November, ist Buß- und Bettag. Am Sonntag, dem 22. November, ist Totensonntag. Zwischen beiden Tagen liegt eine stille Woche: keine lauten Feste, keine großen Partys – dafür Zeit zum Nachdenken. Was bedeuten diese Tage?

Der Buß- und Bettag ist ein evangelischer Feiertag. Er lädt zur Buße und zum Nachdenken ein: Was war falsch in diesem Jahr? Was kann ich besser machen? Der Tag liegt immer elf Tage vor dem ersten Advent – in diesem Jahr am 18. November. Nur Sachsen feiert ihn als gesetzlichen Feiertag.

Der Totensonntag ist der letzte Sonntag des Kirchenjahres. Evangelische Christen gedenken an diesem Tag ihrer Verstorbenen: Sie gehen auf den Friedhof, zünden Kerzen an und legen Blumen nieder. Am nächsten Sonntag beginnt mit dem ersten Advent ein neues Kirchenjahr.

Zweites Thema: der Bundeshaushalt 2027. Er soll am Freitag, dem 27. November, verabschiedet werden. Auch die Stromsteuer ist noch offen: Kanzler Friedrich Merz will sie für alle senken. Haushalte zahlen weiter 2,05 Cent pro Kilowattstunde. Ob eine Einigung gelingt, ist offen.

Zwei Themen, ein Muster: Die stillen Tage und der Haushalt betreffen fast jeden. Am Sonntag ist es still im Land. Am Montag geht die Debatte weiter – und die Weihnachtsmärkte öffnen wieder.

Und die Kirche? Der erste Advent ist am 29. November. Dann beginnt die Adventszeit – mit Kerzen, Liedern und dem ersten Türchen des Adventskalenders. Die stille Woche ist der Übergang: vom November in den Advent.

주 – die Buße = 참회 · das Kirchenjahr = 교회력 · der Verstorbene = 고인 · der Friedhof = 묘지 · der Haushalt = 예산 · die Einigung = 합의.

DIE ZAHLEN 숫자

18.11. Buß- und Bettag – elf Tage vor dem ersten Advent.

22.11. Totensonntag – der letzte Sonntag des Kirchenjahres.

29.11. Erster Advent – Beginn des neuen Kirchenjahres.

2,05 Cent pro Kilowattstunde: Stromsteuer für Haushalte.

27.11. Verabschiedung des Bundeshaushalts 2027 geplant.

1995 Seit diesem Jahr ist der Buß- und Bettag nur noch in Sachsen ein Feiertag.

DIE DEBATTE IN EINEM SATZ

Stille Tage: Gedenken braucht Ruhe – darüber sind sich fast alle einig. Haushalt: Wie stark die Stromsteuer sinkt, ist noch offen. Beides betrifft fast jeden Haushalt.

조용한 날: 추모에는 고요함이 필요합니다 – 거의 모두가 동의합니다. 예산: 전기세가 얼마나 내릴지는 아직 미정입니다. 둘 다 거의 모든 가정에 영향을 미칩니다.

DIE STILLE WOCHE 조용한 한 주

BUß- UND BETTAG – 18. NOVEMBER

· Evangelischer Tag zum Nachdenken und Beten.

· Feiertag nur in Sachsen; in Bayern kein Unterricht.

TOTENSONNTAG – 22. NOVEMBER

· Evangelischer Gedenktag für die Verstorbenen.

· Weihnachtsmärkte in Köln bleiben geschlossen; danach beginnt die Adventszeit.

WAS INTERESSIERT DIE LESER? 독자가 가장 관심 있는 것은?



ÜBUNGSDATEN 연습 데이터 – Diese Zahlen sind ein Übungsbeispiel der Redaktion zum Lesen von Diagrammen, keine echte Umfrage. 편집부의 연습 예시이며 실제 조사가 아닙니다.)

ÜBUNGEN 6쪽 연습

정답은 8쪽 수준이 섞여 있습니다 – 번호로 찾으세요

A DAS DIAGRAMM LESEN

위의 연습 차트를 보고 정답을 고르세요.

B1 83. Was interessiert die Leser am meisten (Übungsdaten)? A. Bundesliga und Nations League · B. Weihnachtsmärkte · C. Stille Tage

B1 84. Was ist die zweitgrößte Gruppe? A. Stille Tage · B. Weihnachtsmärkte · C. Bundesliga

B1 85. Fußball und Märkte zusammen sind… A. 67 % · B. 77 % · C. 100 %

B2 86. Welche Gruppe ist kleiner? A. Märkte · B. Stille Tage · C. beide gleich

B LESEVERSTEHEN (B2)

6쪽을 읽고 정답을 고르세요.

B2 87. Wie viele Prozent interessieren sich für die stillen Tage? A. 23 % · B. 33 % · C. 44 %

B2 88. Die drei Zahlen zusammen ergeben… A. 90 % · B. 100 % · C. 110 %

B2 89. Wann ist Buß- und Bettag? A. 11. November · B. 18. November · C. 22. November

B2 90. Was ist der Totensonntag? A. der letzte Sonntag des Kirchenjahres · B. der erste Advent · C. ein Feiertag in ganz Deutschland

B2 91. Wie hoch ist die Stromsteuer für Haushalte? A. 0,05 Cent · B. 2,05 Cent · C. 3,05 Cent

B1 92. Wann soll der Bundeshaushalt 2027 verabschiedet werden? A. am 18. November · B. am 27. November · C. am 22. November

C GRAMMATIK

괄호 안의 형태로 채우세요.

B2 93. 채우세요 Der Bundeshaushalt ___ (werden) am 27. November verabschiedet.

B2 94. 채우세요 Niemand weiß, ___ die Einigung gelingt.

B1 95. 채우세요 Die Debatte ___ (gehen) weiter.

B2 96. 채우세요 Mit dem ersten Advent ___ (beginnen) ein neues Kirchenjahr.

D WÖRTER DER DEBATTE

상자 속 단어로 완성하세요.

Buße · Kirchenjahr · Friedhof · Einigung

B1 97. 채우세요 Der Buß- und Bettag lädt zur ___ ein.

B2 98. 채우세요 Der Totensonntag ist der letzte Sonntag des ___s.

B2 99. 채우세요 Die Menschen gehen auf den ___ und zünden Kerzen an.

B1 100. 채우세요 Ob eine ___ gelingt, ist offen.

SPRACHE 언어

Diese Seite gehört der Sprache: drei kleine Lektionen, die Sätze der Woche aus dieser Ausgabe, unsere Fehlerklinik – und Ihre Briefe.

이 페이지는 언어에 관한 페이지입니다: 세 가지 짧은 수업, 이번 주의 문장(이 호에서 그대로 인용), 오류 클리닉 – 그리고 독자의 편지.

A2 DATEN SAGEN

So sagen Sie Daten: Am 18. November ist Buß- und Bettag. Am 29. November ist der erste Advent. Mit werden sprechen Sie über das Passiv: Um 20.30 Uhr wird in München gespielt.

BEISPIELE 예

„Am 18. November ist Buß- und Bettag." „Um 20.30 Uhr wird in München gespielt."

A2 101. 채우세요
Am Freitag ___ in München gespielt.

A2 102. 채우세요
Die Weihnachtsmärkte ___ am Montag geöffnet.

A2 103. 채우세요
Der Adventskalender ___ am 1. Dezember beginnen.

A2 104.
„Es wird gespielt" ist… A. Passiv · B. Perfekt · C. Imperativ



Der große Lesesaal der Library of Congress in Washington.

Foto: Carol M. Highsmith – public domain

B1 VERGLEICHE & GRÜNDE

Vergleichen geht mit dem Komparativ: Der November ist stiller als der Oktober. Gründe geben Sie mit weil: Ich bleibe zu Hause, weil es dunkel ist – das Verb steht am Ende des Satzes.

BEISPIELE 예

„Der November ist stiller als der Oktober." „Ich lese, weil das Buch spannend ist."

B1 105. 채우세요
Im November ist es ___ (still) als im Oktober.

B1 106. 채우세요
Es wird früher dunkel, ___ die Tage kürzer werden.

B1 107. 고쳐 쓰세요
Viele bleiben zu Hause. Es ist dunkel. (weil) → ___

B1 108.
„Stiller als sonst" heißt… A. 평소보다 조용함 · B. 평소와 같음 · C. 평소보다 시끄러움

B2 MEINUNG SAGEN

Eine Meinung sagen Sie höflich so: Meiner Meinung nach … Oder: Ich finde, dass … – bei dass steht das Verb am Ende! Nicht sicher? Dann: Es ist fraglich, ob …

BEISPIELE 예

„Meiner Meinung nach braucht das Gedenken Stille." „Niemand weiß, ob die Einigung gelingt."

B2 109. 채우세요
Ich weiß nicht, ___ die Stromsteuer sinkt.

B2 110. 채우세요
Es ist ___ , ob sich Union und SPD einigen.

B2 111. 고쳐 쓰세요
Ich finde: Das Gedenken braucht Stille. (dass) → ___

B2 112.
„Das Gedenken braucht Stille" höflich sagen: A. „Stille, sofort!" · B. „Meiner Meinung nach braucht das Gedenken Stille." · C. „Die Politik macht alles falsch."

DER WERKZEUGKASTEN 도구 상자

18. November = 11월 18일

der Buß- und Bettag = 참회와 기도

vor fast leeren Rängen = 거의 빈 관중석 앞에서

Es wird gespielt. = 경기가 치러집니다(수동태)

Meiner Meinung nach = 제 생각에는

Es ist fraglich, ob … = 아직 미정

LESERBRIEFE 독자의 편지

Ein Beispiel der Redaktion!

Bis Redaktionsschluss keine Briefe oder Texte – sie erscheinen in VOL.5.

„Liebe Lucerna, im November bastle ich einen Adventskalender. Am 1. Dezember öffne ich das erste Türchen. Viele Grüße – die Redaktion"

Schreiben Sie uns Ihre Sätze und Ihre Texte von Seite 8! Die besten echten Briefe drucken wir in VOL.5.

편집부의 예시: 마감까지 실제 편지가 도착하지 않았습니다. VOL.5에 여러분의 글을 보내 주세요.

NOCH EIN WORT 한 마디 더

«der Adventskalender»(5쪽): 크리스마스까지 24개의 작은 문이 있는 달력.

SÄTZE DER WOCHE 이번 주의 문장

이 호에서 그대로 인용 출처는 괄호 안

„Nach zwei Wochen Pause spielt am Freitagabend der FC Bayern gegen den 1. FC Köln."
2주간의 휴식 후 바이에른은 금요일 저녁 쾰른과 경기합니다.
Seite 1 · A2

„Es geht ums Viertelfinale der Nations League."
네이션스리그 8강전 이야기입니다.
Seite 1 · A2

„Nur in Sachsen ist der Buß- und Bettag ein gesetzlicher Feiertag."
Buß- und Bettag이 공휴일인 곳은 작센주뿐입니다.
Seite 2 · A2

„Die Märkte beginnen fast zwei Wochen früher."
시장은 거의 2주 일찍 시작합니다.
Seite 3 · A2

„Hinter jedem Türchen wartet eine kleine Überraschung."
작은 문 뒤에는 작은 깜짝 선물이 기다립니다.
Seite 5 · B1

„Der FC Bayern gewann in Mainz mit 2:1."
바이에른은 마인츠에서 2-1 승리.
Seite 4 · B1

„Die stille Woche ist der Übergang: vom November in den Advent."
조용한 한 주는 전환기입니다: 11월에서 대림절로.
Seite 6 · B2

„Am Sonntag ist es still im Land."
일요일에는 온 나라가 조용해집니다.
Seite 6 · B2

FEHLERKLINIK 오류 클리닉

학습자의 흔한 실수 네 가지 먼저 고치고, 그 다음 확인하세요

FALSCH
Am Mittwoch die Kinder basteln einen Adventskalender.

RICHTIG
Am Mittwoch basteln die Kinder einen Adventskalender.

동사는 두 번째: 주어가 맨 앞에 없어도 동사는 두 번째에 옵니다.

FALSCH
Halb neun ist 9.30 Uhr.

RICHTIG
Halb neun ist 8.30 Uhr.

halb neun = 8시 30분(neun 전).

FALSCH
Die Mannschaft ist nach Berlin gereist am Montag.

RICHTIG
Die Mannschaft ist am Montag nach Berlin gereist.

Perfekt: 분사는 맨 끝

FALSCH
Er fragt, ob spielt die Nationalelf am Montag?

RICHTIG
Er fragt, ob die Nationalelf am Montag spielt.

ob절: 동사는 맨 끝

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE 다음 호(VOL.5)

Sonntag, 29. November: Der erste Advent beginnt – Kerzen, Lieder und das erste Türchen. Dazu die Ergebnisse der Europapokale (24.–26. November), der 11. Spieltag und die Weihnachtsmärkte in vollem Gang. Und Ihre Briefe: Die besten echten Briefe erscheinen in VOL.5!

ÜBUNGEN & ANTWORTEN 연습과 정답

SCHLUSSTEST 최종 테스트 Alle Antworten unten auf dieser Seite 정답은 이 페이지 아래쪽

A LÜCKENTEXT 빈칸 채우기

Lena freut sich auf die Novemberwoche. Am Montag (113)__ sie die Nationalelf in Berlin. Am Mittwoch (114)__ sie einen Adventskalender und (115)__ ihren Wunschzettel. Am Freitag (116)__ sie Bayern gegen Köln im Fernsehen. Der Advent (117)__ am 29. November. Die Märkte sind am Sonntag geschlossen – Lena (118)__ ein Buch und (119)__ über den Totensonntag nach. Am Mittwoch (120)__ kein Unterricht in Bayern.

선택지:

A2 113. A. schaut · B. schauen · C. schaute

A2 114. A. basteln · B. bastelt · C. bastelte

A2 115. A. schreibt · B. schreiben · C. schrieb

A2 116. A. sehen · B. sieht · C. sah

A2 117. A. beginnt · B. beginnen · C. begann

A2 118. A. liest · B. lesen · C. las

A2 119. A. denken · B. denkt · C. dachte

A2 120. A. ist · B. sind · C. war

B WISSENSFRAGEN 퀴즈

B1 121.
Die Bundesliga kehrt zurück am... A. 20. November · B. 13. November · C. 29. November

A2 122.
Bayern – Köln beginnt um... A. 15.30 Uhr · B. 20.30 Uhr · C. 17.30 Uhr

B1 123.
Deutschland spielt gegen die Niederlande am... A. 13. November · B. 16. November · C. 22. November

B1 124.
In welchem Bundesland ist der Buß- und Bettag ein Feiertag? A. Bayern · B. Sachsen · C. Nordrhein-Westfalen

A2 125.
Der Totensonntag ist am... A. 18. November · B. 22. November · C. 29. November

A2 126.
Die Weihnachtsmärkte in Köln öffnen am... A. 16. November · B. 23. November · C. 29. November

B1 127.
Die Stromsteuer für Haushalte beträgt... A. 2,50 Cent · B. 2,05 Cent · C. 0,05 Cent

A2 128.
Der erste Advent ist am... A. 22. November · B. 29. November · C. 16. November

C LESEVERSTEHEN 독해

Familie Berger aus Stuttgart hat eine volle Novemberwoche. Am Montag schaut die Familie Deutschland gegen die Niederlande im Fernsehen. Am Mittwoch bastelt die Familie einen Adventskalender. Am Freitag schaut sie Bayern gegen Köln. Am Sonntag ist Totensonntag: Die Familie geht auf den Friedhof und zündet Kerzen an. „Eine stille, schöne Woche“, sagt Frau Berger.

B1 129.
Was schaut die Familie am Montag? A. Deutschland gegen die Niederlande · B. die Bundesliga · C. den Adventskalender

A2 130.
Was bastelt die Familie am Mittwoch? A. eine Kerze · B. einen Adventskalender · C. einen Weihnachtsbaum

A2 131.
Was schaut die Familie am Freitag? A. Deutschland gegen die Niederlande · B. Bayern gegen Köln · C. die Weihnachtsmärkte

B1 132.
Was macht die Familie am Sonntag? A. Sie geht auf den Weihnachtsmarkt. · B. Sie geht auf den Friedhof und zündet Kerzen an. · C. Sie bastelt einen Adventskalender.

D SÄTZE BAUEN 문장 만들기

A2 133. 문장을 만드세요
die Bundesliga / kehrt / am Freitag / zurück → __

A2 134. 문장을 만드세요
wir / basteln / einen Adventskalender / im November → __

B1 135. 문장을 만드세요
am Sonntag / sind / die Weihnachtsmärkte / geschlossen → __

B1 136. 문장을 만드세요
die Familie / geht / am Sonntag / auf den Friedhof → __

E ÜBERSETZEN 번역

A2 137. 한국어로 번역하세요
Die Bundesliga kehrt am Freitag zurück. (한국어로 번역하세요)

A2 138. 한국어로 번역하세요
Die Märkte sind am Sonntag geschlossen. (한국어로 번역하세요)

B1 139. 한국어로 번역하세요
Ich bastle einen Adventskalender. (한국어로 번역하세요)

B1 140. 독일어로 번역하세요
월요일에 집에서 독일 대 네덜란드 경기를 봅니다.(독일어로 번역하세요)

F WÖRTER PAAREN 짝 맞추기

B1 141–144. 짝을 맞추세요

141. der Wunschzettel
142. das Türchen
143. der Glühwein
144. der Friedhof

a. das kleine Fenster im Adventskalender, hinter dem eine Überraschung wartet
b. der Ort, an dem man der Verstorbenen gedenkt
c. die Liste mit Wünschen für Weihnachten
d. der warme, gewürzte Wein, den man auf Weihnachtsmärkten trinkt

G DIALOG 대화

A2 145. **A2 146.** **A2 147.** **B1 148.** **A2 149.**

– Hallo, Lena! Bastelst du einen Adventskalender? – Ja, für Weihnachten! Am 1. Dezember (145)__ ich das erste Türchen. – Und was (146)__ du am Freitag? – Ich (147)__ Bayern gegen Köln im Fernsehen. – Und am Montag? – Da (148)__ ich die Nationalelf gegen die Niederlande. – Und am Sonntag? – Da (149)__ ich ein Buch und bleibe zu Hause.

선택지:

145. A. öffne · B. öffnest · C. öffnen

146. A. mache · B. machst · C. macht

147. A. schaue · B. schaust · C. schaut

148. A. schaue · B. schaust · C. schaut

149. A. lese · B. liest · C. lesen



Fußball 1905: Schweiz gegen Frankreich.
Foto: unbekannter Fotograf, 1905 – public domain

B1 H SCHREIBEN 쓰기

Schreiben Sie einen kurzen Text (80 bis 100 Wörter): «Meine Novemberwoche». Erzählen Sie: Was basteln Sie? Welche Spiele schauen Sie? Mit wem? Schreiben Sie auch einen Satz über den Buß- und Bettag oder den Totensonntag! Die besten Texte drucken wir in VOL.5 (Seite 7, «Leserbriefe»).

독일어로 80–100단어: 『11월의 나의 한 주』. 무엇을 만들고, 누구와 어떤 경기를 보는지 쓰고, Buß- und Bettag이나 Totensonntag에 대해 한 문장 더하세요.

MUSTER 모범 글(84단어)

In dieser Woche bastle ich einen Adventskalender. Am Mittwoch öffne ich kein Türchen – das erste Türchen öffnet sich erst am 1. Dezember. Am Montag schaue ich mit meiner Familie die Nationalelf gegen die Niederlande. Am Freitag schaue ich Bayern gegen Köln im Fernsehen. Die Bayern führen die Tabelle an. Am Mittwoch ist Buß- und Bettag: In Bayern habe ich keinen Unterricht. Am Sonntag ist Totensonntag. Die Weihnachtsmärkte in Köln sind geschlossen. Ich lese ein Buch und bleibe zu Hause. Die Woche macht Spaß!

ANTWORTEN 모든 정답과 설명(1–8쪽)

– 1쪽 –

1. Bundesliga（분데스리가 복귀） · 2. Niederlande（월요일 네덜란드전） · 3. Sachsen（쉬는 곳은 작센주뿐） · 4. Totensonntag（일요일은 Totensonntag） · 5. fünf（4경기 5점） · 6. 29. November（대림절 첫 주일: 11월 29일） · 7. B（월요일 네덜란드전） · 8. A（바이에른 대 쾰른, 금요일 20:30） · 9. B（쉬는 곳은 작센주뿐） · 10. B（쾰른 크리스마스 시장, 11월 16일 개장）

– 2쪽 –

11. 18. November（참회와 기도의 날, 11월 18일） · 12. 22. November（Totensonntag: 11월 22일） · 13. 29. November（대림절 첫 주일: 11월 29일） · 14. Mittwoch（11월 18일은 수요일） · 15. Sachsen（쉬는 곳은 작센주뿐） · 16. Der Buß- und Bettag ist fast überall abgeschafft worden.（abschaffen → abgeschafft worden） · 17. Die Schulen in Bayern sind geschlossen geblieben.（bleiben → geblieben） · 18. Viele Menschen sind in die Kirche gegangen.（gehen → gegangen） · 19. Sachsen hat den Feiertag behalten.（behalten → behalten） · 20. Die Märkte sind am Totensonntag geschlossen geblieben.（bleiben → geblieben） · 21. B（바이에른 학교는 수업 없음） · 22. B（1995년에 폐지됨） · 23. A（작센주에서는 3시부터 24시까지 춤 금지） · 24. B（교회력의 마지막 주일） · 25. d（Buß- und Bettag=참회와 기도 d） · 26. c（evangelisch=개신교 c） · 27. a（still=조용 a） · 28. b（Feiertag=공휴일 b）

– 3쪽 –

29. Richtig（대성당 시장 11월 16일 개장） · 30. Falsch（Totensonntag에는 시장이 닫습니다） · 31. Richtig（대림절 첫 주일: 11월 29일） · 32. Falsch（1930년 그림: 뉘른베르크 시장） · 33. Richtig（공식 개장: 11월 17일 19:00） · 34. Weihnachtsmärkte（크리스마스 시장） · 35. Glühwein（글뤼바인） · 36. Lebkuchen（레프쿠헨） · 37. Advent（대림절） · 38. Weihnachtsbaum（크리스마스 트리） · 39. B（항구 시장 11월 13일부터 개장） · 40. B（시장은 12월 23일까지） · 41. A（그림은 1930년의 뉘른베르크） · 42. A（시장은 대림절 약 2주 전에 개장） · 43. Am 16. November öffnen die Weihnachtsmärkte in Köln.（시간 먼저, 동사는 두 번째） · 44. Am Totensonntag bleiben die Märkte geschlossen.（시간 먼저, 동사는 두 번째） · 45. Vor dem Dom steht ein großer Weihnachtsbaum.（장소, 동사는 두 번째） · 46. Die Lichter leuchten schon vor dem ersten Advent.（주어-동사 구조）

– 4쪽 –

47. B（바이에른, 아틀레티코에 원정 2-0 승리） · 48. B（라이프치히, 맨시티에 2-3 패배） · 49. C（프라이부르크, 트라브존 원정 1-0 승리） · 50. A（9라운드 30골） · 51. B（네덜란드 8, 독일 5） · 52. d（Tor=골 d） · 53. b（Spieltag=라운드 b） · 54. c（torreich=골이 많은 c） · 55. a（weiterkommen=진출하다 a） · 56. mehr（viel → mehr (5-2가 2-1보다 골이 많음)） · 57. später（spät → später (20:30이 15:30보다 늦음)） · 58. früher（früh → früher (11월 3일이 11월 8일보다 빠름)） · 59. mehr（viel → mehr (네덜란드 8, 독일 5)） · 60. A（독일 대 네덜란드, 월요일 20:45） · 61. B（바이에른 대 쾰른, 금요일 20:30） · 62. C（샬케 대 슈투트가르트, 토요일 18:30） · 63. A（브레멘 대 함부르크, 일요일 17:30） · 64. B（함부르크, 글라트바흐에 금요일 3-1 승리）

– 5쪽 –

65. A（첫 작은 문은 12월 1일） · 66. B（24개의 작은 문） · 67. B（«Im Lande des Christkinds» (1903)） · 68. B（소원: 아기 예수 아니면 산타클로스） · 69. A（국가대표는 월요일에 경기） · 70. Türchen（작은 문） · 71. Wunschzettel（소원 목록） · 72. Christkind（아기 예수） · 73. Schokolade（초콜릿） · 74. Kerze（촛불） · 75. Stern（별） · 76. Die Kinder freuen sich, weil der Advent beginnt.（weil: 동사는 맨 끝） · 77. Er bleibt zu Hause, weil es dunkel ist.（ist는 맨 끝） · 78. Sie geht in die Bibliothek, weil sie ein Buch lesen will.（will은 맨 끝） · 79. Köln feiert, weil die Weihnachtsmärkte öffnen.（öffnen은 맨 끝） · 80. Richtig（쾰른 시장 11월 16일 개장） · 81. Falsch（문 뒤에는 깜짝 선물） · 82. Richtig（아이들은 아기 예수에게 소원 목록을 씁니다）

– 6쪽 –

83. A（44% – 축구가 선두） · 84. B（시장은 33%로 2위） · 85. B（44+33=77） · 86. B（조용한 날은 23%로 가장 적음） · 87. A（조용한 날 23%） · 88. B（44+33+23=100） · 89. B（참회와 기도의 날, 11월 18일） · 90. A（교회력의 마지막 주일） · 91. B（가정용 전기세 2.05센트） · 92. B（2027년 예산 11월 27일 표결） · 93. wird（수동태: wird + 과거분사） · 94. ob（ob: 간접의문문） · 95. geht（gehen → geht） · 96. beginnt（beginnen → beginnt） · 97. Buße（참회） · 98. Kirchenjahr（교회력） · 99. Friedhof（묘지） · 100. Einigung（합의）

– 7쪽 –

101. wird（수동태: wird + 과거분사） · 102. werden（복수: werden） · 103. wird（werden + 부정사: 미래） · 104. A（수동태） · 105. stiller（still → stiller (10월보다 조용함)） · 106. weil（weil: 이유） · 107. Viele bleiben zu Hause, weil es dunkel ist.（weil: 동사는 맨 끝） · 108. A（stiller als = 평소보다 조용함 ...） · 109. ob（ob: 간접의문문） · 110. fraglich（fraglich: 아직 의문임） · 111. Ich finde, dass das Gedenken Stille braucht.（dass: 동사는 맨 끝） · 112. B（정중한 의견）

– 8쪽 –

113. A（schaut (3인칭 단수)） · 114. B（bastelt (3인칭 단수)） · 115. A（schreibt (3인칭 단수)） · 116. B（sieht (3인칭 단수)） · 117. A（beginnt (3인칭 단수)） · 118. A（liest (3인칭 단수)） · 119. B（denkt ... nach (3인칭 단수)） · 120. A（ist (3인칭 단수)） · 121. A（분데스리가는 11월 20일에 복귀） · 122. B（바이에른 대 쾰른 20:30） · 123. B（네덜란드전 11월 16일） · 124. B（쉬는 곳은 작센주뿐） · 125. B（Totensonntag: 11월 22일） · 126. A（쾰른 시장 11월 16일 개장） · 127. B（가정용 전기세 2.05센트） · 128. B（대림절 첫 주일: 11월 29일） · 129. A（독일 대 네덜란드(월요일)） · 130. B（대림절 달력(수요일)） · 131. B（바이에른 대 쾰른(금요일)） · 132. B（묘지와 촛불(일요일)） · 133. Die Bundesliga kehrt am Freitag zurück.（시간, 동사는 두 번째） · 134. Wir basteln im November einen Adventskalender.（S-V-O 순서） · 135. Am Sonntag sind die Weihnachtsmärkte geschlossen.（시간 먼저, 동사는 두 번째） · 136. Die Familie geht am Sonntag auf den Friedhof.（S-V-O 순서） · 137. 분데스리가는 금요일에 복귀합니다.（kehren zurück = 돌아오다） · 138. 일요일에는 시장이 닫습니다.（geschlossen = 닫힌） · 139. 대림절 달력을 만들고 있습니다.（basteln = 만들다） · 140. Am Montag schaue ich zu Hause Deutschland gegen die Niederlande.（경기 보기 = das Spiel schauen） · 141. c（Wunschzettel=소원 목록 c） · 142. a（Türchen=작은 문 a） · 143. d（Glühwein=글뤼바인 d） · 144. b（Friedhof=묘지 b） · 145. A（öffne (1인칭 단수)） · 146. B（machst (2인칭 단수)） · 147. A（schaue (1인칭 단수)） · 148. A（schaue (1인칭 단수)） · 149. A（lese (1인칭 단수)） · 150. 자유 과제 – 쓰기 상자의 항목을 따르세요（나열된 항목으로 채점）